

نُحَاسًا، وَالْأَرْضُ الَّتِي تَحْتَكَ حَدِيدًا.²⁴ وَتَجْعَلُ الرَّبُّ مَطَرُ
أَرْضِكَ غُبَارًا، وَتُرَابًا يُنْزَلُ عَلَيْكَ مِنَ السَّمَاءِ حَتَّى
تَهْلِكَ.²⁵ يَجْعَلُكَ الرَّبُّ مُنْهَرِمًا أَمَامَ أَعْدَائِكَ. فِي طَرِيقِ
وَاحِدَةٍ تَخْرُجُ عَلَيْهِمْ وَفِي سَبْعِ طُرُقٍ تَهْرُبُ أَمَامَهُمْ،
وَتَكُونُ قَلِيفًا فِي جَمِيعِ مَمَالِكِ الْأَرْضِ.²⁶ وَتَكُونُ جُنُكُ
طَعَامًا لِجَمِيعِ طُيُورِ السَّمَاءِ وَوُحُوشِ الْأَرْضِ وَلَيْسَ مَنْ
يُرْعِيهَا. يَصْرُبُكَ الرَّبُّ بِفَرْخَةِ مِصْرَ وَبِالْبُؤْسِ وَالْجَرَبِ
وَالْحِكَّةِ حَتَّى لَا تَسْتَطِيعَ الشِّقَاءَ.²⁸ يَصْرُبُكَ الرَّبُّ بِجُنُونٍ
وَعَمَى وَخَبْرَةٍ قَلْبٍ،²⁹ فَتَلْمَسُ فِي الظَّهْرِ كَمَا يَتَلَمَسُ
الْأَعْمَى فِي الظُّلَامِ، وَلَا تَنْجُ فِي طَرَفِكَ يَلْ لَا تَكُونُ إِلَّا
مَظْلُومًا مَغْضُوبًا كُلَّ الْأَيَّامِ وَلَيْسَ مُخْلَصًا.³⁰ تَحْطُبُ
اِمْرَأَةً وَرَجُلًا آخَرَ يَصْطَلِعُ مَعَهَا. تَبْنِي بَيْتًا وَلَا تَسْكُنُ فِيهِ.
تُهْرَسُ كَرْمًا وَلَا تَسْتَعْلَهُ.³¹ يَذْبُجُ تَوْرَكَ أَمَامَ عَيْنَيْكَ وَلَا
تَأْكُلُ مِنْهُ. يُغْتَصَبُ جَمَارُكَ مِنْ أَمَامِ وَجْهِكَ وَلَا يَرْجِعُ
إِلَيْكَ. تُدْفَعُ عَتَمُكَ إِلَى أَعْدَائِكَ وَلَيْسَ لَكَ مُخْلَصٌ.³² يُسَلِّمُ
بُنُوكَ وَبَنَاتُكَ لِشَعْبٍ آخَرَ وَعَيْنَاكَ تَنْطَرَانِ إِلَيْهِمْ طَوْلَ
النَّهَارِ، فَتِكْلَانِ وَلَيْسَ فِي يَدِكَ طَائِلُهُ.³³ تَمَرُّ أَرْضُكَ وَكُلُّ
تَعَبِكَ يَأْكُلُهُ شَعْبٌ لَا تَعْرِفُهُ، فَلَا تَكُونُ إِلَّا مَظْلُومًا
وَمَسْخُوفًا كُلَّ الْأَيَّامِ. وَتَكُونُ مَجْنُونًا مِنْ مَنْظَرِ عَيْنَيْكَ
الَّذِي تَنْظُرُ.³⁵ يَصْرُبُكَ الرَّبُّ بِفَرْحٍ حَسِيبٍ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ
وَعَلَى السَّاقَيْنِ، حَتَّى لَا تَسْتَطِيعَ الشِّقَاءَ مِنْ أَسْفَلِ
قَدَمِكَ إِلَى قِمَّةِ رَأْسِكَ.³⁶ يَذْهَبُ بِكَ الرَّبُّ وَيَمْلِكُكَ الَّذِي
تُبْغِيهِ عَلَيْهِ إِلَى أُمَةٍ لَمْ تَعْرِفْهَا أَنْتَ وَلَا آبَاؤُكَ، وَتَعْبُدُ
هُنَاكَ إِلَهَةً آخَرَى مِنْ حَسَبِ وَحْجٍ، وَتَكُونُ دَهْشًا وَمَلَأً
وَهْزَأَةً فِي جَمِيعِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ يَسُوقُكَ الرَّبُّ
إِلَيْهِمْ.³⁸ يَذَارَا كَثِيرًا تُخْرَجُ إِلَى الْحَقْلِ وَقَلِيلًا تَجْمَعُ، لِأَنَّ
الْجَرَادَ يَأْكُلُهُ.³⁹ كُرْومًا يَهْرَسُ وَتَسْتَعْلُ وَخَمْرًا لَا تَشْرَبُ
وَلَا تَجْنِي، لِأَنَّ الدَّوْدَ يَأْكُلُهَا.⁴⁰ يَكُونُ لَكَ زَيْتُونٌ فِي جَمِيعِ
تُحُومِكَ وَبَرْبَتٍ لَا تَدَهُنُ، لِأَنَّ زَيْتُونَكَ يَبْتَرُ.⁴¹ بَيْنَ وَبَنَاتٍ
تِلْدٌ وَلَا يَكُونُونَ لَكَ، لِأَنَّهُمْ إِلَى السَّبْيِ يَذْهَبُونَ.⁴² جَمِيعُ
أَشْجَارِكَ وَأُمَامِ أَرْضِكَ يَقُولُ الْبَرُّ الصَّرَصُ. الْغَرِيبُ الَّذِي
فِي وَسْطِكَ يَسْتَعْلِي عَلَيْكَ مُتَضَاعِدًا وَأَنْتَ تَنْحَطُّ
مُتَبَارِلًا.⁴⁴ هُوَ يُفْرَضُ وَأَنْتَ لَا تُفْرَضُ. هُوَ يَكُونُ رَأْسًا
وَأَنْتَ تَكُونُ دَبًّا.⁴⁵ وَتَأْتِي عَلَيْكَ جَمِيعُ هَذِهِ اللَّعَنَاتِ وَتَسْبِعُكَ
وَتَذْرُوكَ حَتَّى تَهْلِكَ، لِأَنَّكَ لَمْ تَسْمَعْ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ
لِتَحْفَظَ وَصَايَاهُ وَقَرَائِصَهُ الَّتِي أَوْصَاكَ بِهَا.⁴⁶ فَتَكُونُ فِيكَ
آبَةٌ وَأَعْجُوبَةٌ وَفِي تَسْلِكَ إِلَى الْأَبَدِ.⁴⁷ مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ لَمْ
تَعْبُدِ الرَّبَّ إِلَهَكَ بِفَرْحٍ وَبَطِيئَةٍ قَلْبٍ لِكُنْزِهِ كُلِّ

¹ وَإِنْ سَمِعْتَ سَمْعًا لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ لِتَحْرِصَ أَنْ تَعْمَلَ
بِجَمِيعِ وَصَايَاهُ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ، يَجْعَلُكَ الرَّبُّ
إِلَهَكَ مُسْتَعْلِيًا عَلَى جَمِيعِ قَبَائِلِ الْأَرْضِ،² وَتَأْتِي عَلَيْكَ
جَمِيعُ هَذِهِ الْبَرَكَاتِ وَتَذْرُوكَ إِذَا سَمِعْتَ لَصَوْتِ الرَّبِّ
إِلَهِكَ.³ مُبَارَكًا تَكُونُ فِي الْمَدِينَةِ، وَمُبَارَكًا تَكُونُ فِي
الْحَقْلِ.⁴ وَمُبَارَكَةً تَكُونُ تَمَرَةُ بَطْنِكَ وَتَمَرَةُ أَرْضِكَ وَتَمَرَةُ
بَهَائِمِكَ، يَتَاجُ بَقَرُكَ وَإِثَاثُ عَتَمِكَ.⁵ مُبَارَكَةً تَكُونُ سَلْتُكَ
وَمِعْجَتُكَ.⁶ مُبَارَكًا تَكُونُ فِي دُخُولِكَ وَمُبَارَكًا تَكُونُ فِي
خُرُوجِكَ.⁷ يَجْعَلُكَ الرَّبُّ أَعْدَاءَكَ الْقَائِمِينَ عَلَيْكَ مُنْهَرِمِينَ
أَمَامَكَ. فِي طَرِيقِ وَاحِدَةٍ تَخْرُجُونَ عَلَيْكَ وَفِي سَبْعِ
طُرُقٍ يَهْزُبُونَ أَمَامَكَ.⁸ يَأْمُرُ لَكَ الرَّبُّ بِالْبَرَّةِ فِي خَزَائِنِكَ
وَفِي كُلِّ مَا تَمْتَدُّ إِلَيْهِ يَدُكَ، وَتُبَارِكُكَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي
يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ.⁹ يُبْقِيكَ الرَّبُّ لِنَفْسِهِ شَعْبًا مُقَدَّسًا
كَمَا خَلَفَ لَكَ، إِذَا حَفِظْتَ وَصَايَا الرَّبِّ إِلَهِكَ وَسَلَكْتَ
فِي طَرَفِهِ.¹⁰ قَبِرَى جَمِيعِ شُعُوبِ الْأَرْضِ أَنَّ اسْمَ الرَّبِّ
قَدْ سُمِّيَ عَلَيْكَ وَيَخَافُونَ مِنْكَ.¹¹ وَيَزِيدُكَ الرَّبُّ خَيْرًا فِي
تَمَرَةِ بَطْنِكَ وَتَمَرَةِ بَهَائِمِكَ وَتَمَرَةَ أَرْضِكَ عَلَى الْأَرْضِ
الَّتِي خَلَفَ الرَّبُّ لِأَبَائِكَ أَنْ يُعْطِيكَ.¹² يَفْتَحُ لَكَ الرَّبُّ كُنْزَهُ
الصَّالِحَ، السَّمَاءَ، لِيُعْطِيَكَ مَطَرُ أَرْضِكَ فِي حِينِهِ، وَلِيُبَارِكَ
كُلَّ عَمَلٍ يَدِكَ، فَتَقْرِضَ أَمَّا كَثِيرَةً وَأَنْتَ لَا
تَقْرِضُ.¹³ وَيَجْعَلُكَ الرَّبُّ رَأْسًا لَا ذَبًّا وَتَكُونُ فِي الْإِرْتِفَاعِ
فَقَطْ وَلَا تَكُونُ فِي الْإِنْحِطَاطِ إِذَا سَمِعْتَ لَوْصَايَا الرَّبِّ
إِلَهَكَ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ، لِتَحْفَظَ وَتَعْمَلَ¹⁴ وَلَا تَبْزِعَ
عَنْ جَمِيعِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ بِيَمِينٍ أَوْ
شِمَالًا، لِتَذْهَبَ وَرَاءَ إِلَهَةٍ آخَرَى لِتَعْبُدَهَا.¹⁵ وَلَكِنْ إِنْ لَمْ
تَسْمَعْ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ لِتَحْرِصَ أَنْ تَعْمَلَ بِجَمِيعِ
وَصَايَاهُ وَقَرَائِصِهِ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ، تَأْتِي عَلَيْكَ
جَمِيعُ هَذِهِ اللَّعَنَاتِ وَتَذْرُوكَ.¹⁶ مَلْعُونًا تَكُونُ فِي الْمَدِينَةِ
وَمَلْعُونًا تَكُونُ فِي الْحَقْلِ.¹⁷ مَلْعُونَةً تَكُونُ سَلْتُكَ
وَمِعْجَتُكَ.¹⁸ مَلْعُونَةً تَكُونُ تَمَرَةُ بَطْنِكَ وَتَمَرَةُ أَرْضِكَ، يَتَاجُ
بَقَرُكَ وَإِثَاثُ عَتَمِكَ.¹⁹ مَلْعُونًا تَكُونُ فِي دُخُولِكَ وَمَلْعُونًا
تَكُونُ فِي خُرُوجِكَ.²⁰ يُرْسِلُ الرَّبُّ عَلَيْكَ اللَّعْنَ
وَالْإِصْطِرَابَ وَالزَّجْرَ فِي كُلِّ مَا تَمْتَدُّ إِلَيْهِ يَدُكَ لِتَعْمَلَهُ،
حَتَّى تَهْلِكَ وَتَفْتِيَ سَرِيعًا مِنْ أَجْلِ سُوءِ أَفْعَالِكَ إِذْ
تَرَكْتَنِي.²¹ يَلْصِقُ بِكَ الرَّبُّ الْوَبَا حَتَّى يُبِيدَكَ عَنِ الْأَرْضِ
الَّتِي أَنْتَ دَاخِلٌ إِلَيْهَا لِتَمْلِكُهَا.²² يَصْرُبُكَ الرَّبُّ بِالسَّلِّ
وَالْحُمَى وَالْبَرْدَاءِ وَالْإِلْتِهَابِ وَالْجَفَافِ وَالْفَلْحِ وَالذُّبُولِ،
فَتَسْبِعُكَ حَتَّى تُفْنِكَ.²³ وَتَكُونُ سَمَاؤُكَ الَّتِي فَوْقَ رَأْسِكَ

شَيْءٍ. ⁴⁸ تُسْتَعْدُّ لَأَعْدَائِكَ الَّذِينَ يُرْسِلُهُمُ الرَّبُّ عَلَيْكَ فِي جُوعٍ وَعَطَشٍ وَغُرْيٍ وَعَوَزٍ كُلِّ شَيْءٍ. فَيَجْعَلُ نِيرَ حَبِيدٍ عَلَى عُنُقِكَ حَتَّى يُهْلِكَ. ⁴⁹ يَجْلِبُ الرَّبُّ عَلَيْكَ أُمَّةً مِنْ بَعِيدٍ، مِنْ أَقْصَاءِ الْأَرْضِ كَمَا يَطِيرُ السَّيْرُ، أُمَّةٌ لَا تَفْهَمُ لِسَانَهَا، ⁵⁰ أُمَّةٌ خَافِيَةٌ الْوَجْهَ لَا تَهَابُ السَّيْحَ وَلَا تَحْجُ إِلَى الْوَلَدِ، ⁵¹ فَتَأْكُلُ ثَمَرَةَ بَهَائِمِكَ وَثَمَرَةَ أَرْضِكَ حَتَّى تَهْلِكَ، وَلَا يُبْقِيَ لَكَ قَمْحاً وَلَا خَمْراً وَلَا زَيْتاً، وَلَا يَتَاجَ بَقَرُكَ وَلَا إِبَاتٌ عَمَلِكَ، حَتَّى تُفْنِكَ. ⁵² وَتُخَاصِرُكَ فِي جَمِيعِ أَبْوَابِكَ حَتَّى تَهْطِطَ أَسْوَارُكَ الشَّامِخَةُ الْحَصِينَةُ الَّتِي أَنْتَ تَبْتَغِي بِهَا فِي كُلِّ أَرْضِكَ. تُحَاصِرُكَ فِي جَمِيعِ أَبْوَابِكَ فِي كُلِّ أَرْضِكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ. ⁵³ فَتَأْكُلُ ثَمَرَةَ بَطْنِكَ، لَحْمَ بَيْتِكَ وَبَنَاتِكَ الَّذِينَ أَعْطَاكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي الْحِصَارِ وَالضَّبَقَةِ الَّتِي يُضَايِقُكَ بِهَا عَدُوُّكَ. ⁵⁴ الرَّجُلُ الْمُسْتَعْمُ فِيكَ وَالْمُتَرَفِّعُ جِداً، تَبْخُلُ عَيْنُهُ عَلَى أَخِيهِ وَامْرَأَةً حِصْنِهِ وَبَنِيهِ أَوْلَادِهِ الَّذِينَ يُبْقِيهِمْ، ⁵⁵ يَأْنُ يُعْطِي أَحَدَهُمْ مِنْ لَحْمِ بَيْتِهِ الَّذِي يَأْكُلُهُ، لِأَنَّهُ لَمْ يَبْقَ لَهُ شَيْءٌ فِي الْحِصَارِ وَالضَّبَقَةِ الَّتِي يُضَايِقُكَ بِهَا عَدُوُّكَ فِي جَمِيعِ أَبْوَابِكَ. ⁵⁶ وَالْمَرْأَةُ الْمُسْتَعْمَةُ فِيكَ وَالْمُتَرَفِّعَةُ الَّتِي لَمْ تُجَرِّبْ أَنْ تَصَعَ أَسْفَلَ قَدَمِهَا عَلَى الْأَرْضِ لِلنَّعْمِ وَاللِّتْرَفِ، تَبْخُلُ عَيْنُهَا عَلَى رَجُلٍ حِصْنِهَا وَعَلَى ابْنِهَا وَابْنَتِهَا بِمَشِيمَتِهَا الْخَارِجَةِ مِنْ بَيْنِ رِجْلَيْهَا وَبِأَوْلَادِهَا الَّذِينَ تِلْدُهُمْ، لِأَنَّهُمْ تَأْكُلُهَا سِيراً فِي عَوَزٍ كُلِّ شَيْءٍ، فِي الْحِصَارِ وَالضَّبَقَةِ الَّتِي يُضَايِقُكَ بِهَا عَدُوُّكَ

فِي أَبْوَابِكَ. ⁵⁸ إِنْ لَمْ تَخْرُصْ لِتَعْمَلَ بِجَمِيعِ كَلِمَاتِ هَذَا التَّامُوسِ الْمَكْتُوبَةِ فِي هَذَا السِّفْرِ لِتَهَابَ هَذَا الْإِسْمَ الْجَلِيلَ الْمَرْهُوبَ، الرَّبَّ إِلَهُكَ، ⁵⁹ يَجْعَلُ الرَّبُّ صَرْبَاتِكَ وَصَرْبَاتِ نَسْلِكَ عَجِيبَةً. صَرْبَاتٌ رَاسِيخَةٌ وَأَمْراضاً رَدِيئَةً تَابِتَةً. ⁶⁰ وَتَزُدُّ عَلَيْكَ جَمِيعَ أَدَوَاءِ مِصْرَ الَّتِي قَزَعْتَ مِنْهَا فَتَلْتَصِقُ بِكَ. ⁶¹ أَيْضاً كُلُّ مَرَضٍ وَكُلُّ صَرْبَةٍ لَمْ تُكْتَبْ فِي سِفْرِ التَّامُوسِ هَذَا يُسَلِّطُهُ الرَّبُّ عَلَيْكَ حَتَّى تَهْلِكَ. ⁶² فَتَبْتَغُونَ تَقَرّاً قَلِيلاً عَوَظَ مَا كُنْتُمْ كُنْجُومَ السَّمَاءِ فِي الْكَثْرَةِ لِأَنَّكُمْ لَمْ تَسْمَعْ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ. ⁶³ وَكَمَا قَرِحَ الرَّبُّ لَكُمْ لِيُخْسِنَ إِلَيْكُمْ وَيُكَبِّرَكُمْ، كَذَلِكَ يَفْرِخُ الرَّبُّ لَكُمْ لِيُفْنِيَكُمْ وَيُهْلِكَكُمْ، فَتُسْتَأْصَلُونَ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ دَاخِلٌ إِلَيْهَا لِتَمْلِكَهَا. ⁶⁴ وَتَبْذُرُكَ الرَّبُّ فِي جَمِيعِ الشُّعُوبِ مِنْ أَقْصَاءِ الْأَرْضِ إِلَى أَقْصَائِهَا، وَتَعْبُدُ هُنَاكَ إِلَهَةً أُخْرَى لَمْ تَعْرِفْهَا أَنْتَ وَلَا آبَاؤُكَ مِنْ حَسَبِ وَحَجَرٍ. ⁶⁵ وَفِي تِلْكَ الْأَمَمِ لَا تَطْمَئِنُّ وَلَا يَكُونُ قَرَارٌ لِقَدَمِكَ، بَلْ يُعْطِيكَ الرَّبُّ هُنَاكَ قَلْباً مُزْجِجاً وَكَلَالَةً الْعَيْنَيْنِ وَذُبُولَ النَّفْسِ. ⁶⁶ وَتَكُونُ حَيَاتُكَ مُعَلَّقَةً قُدَّامَكَ، وَتَرْتَعِبُ لَيْلاً وَنَهَاراً وَلَا تَأْمَنُ عَلَى حَيَاتِكَ. ⁶⁷ فِي الصَّبَاحِ تَقُولُ، يَا لَيْتَهُ الْمَسَاءُ، وَفِي الْمَسَاءِ تَقُولُ، يَا لَيْتَهُ الصَّبَاحُ. مِنْ ارْتِعَابٍ قَلِيلٍ الَّذِي تَرْتَعِبُ، وَمِنْ مَنَظَرٍ عَيْنِكَ الَّذِي تَنْظُرُ. ⁶⁸ وَتَزُدُّكَ الرَّبُّ إِلَى مِصْرَ فِي سَفْنٍ فِي الطَّرِيقِ الَّتِي قُلْتَ لَكَ لَا تَعُدُّ تَرَاهَا، فَتُبَاعُونَ هُنَاكَ لِأَعْدَائِكَ غَيْباً وَإِمَاءً، وَلَيْسَ مَنْ يَشْتَرِي.